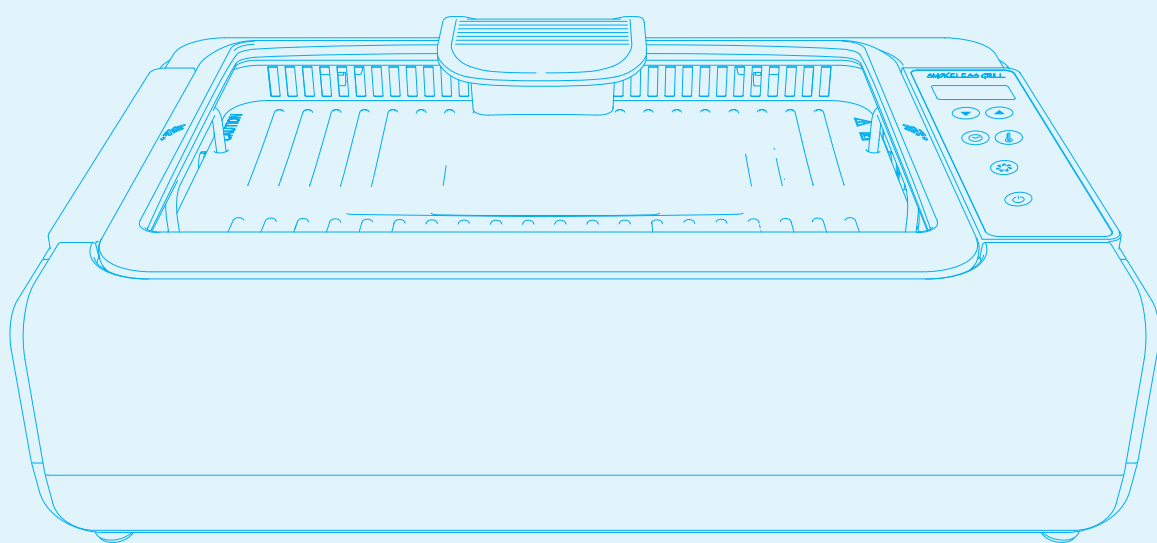




無煙燒烤爐 Smokeless Grill



EG7500B/EG7500E/EG7500P

使用說明書

INSTRUCTION MANUAL

- * 使用本產品前，請先細閱使用說明，並請妥善保存以便將來翻閱。
- ** 本說明書可於本公司網站下載 www.origo.hk。
- * Read all instructions carefully before using the appliance, and keep this instruction for future reference when necessary.
- ** This instruction manual can be acquired at www.origo.hk.

- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士包括小孩或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示。大人應指導小孩不可把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 本產品是家用或在類似環境使用，例如：商店內部、辦事處以及其他類似工作環境的廚房區域、農舍、客戶在旅館、汽車旅館和其他住宅類型的環境。

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, office and other working environments; farmhouses; by clients in hotels; motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

- 本機不能用於附加外置的時計或控制器。

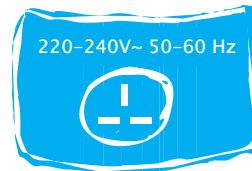
Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- 使用時確保本品放置於安全、平穩的表面上。

Ensure the appliance is placed on a stable, secure surface to eliminate the possibility of tipping over or avoid any water in the set.

- 使用本產品前，請確定規格標貼上所示的額定電壓與當地供電電壓相同。如有疑問可向供應商查詢。

Before using the appliance, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains at your home.



- 電源線或保險線損壞時，不應自行更換。應到指定維修中心更換相同或更高規格的電源線或更換保險線。

To prevent the risk of electric shock, DO NOT USE the set with broken power supply wires, broken fuse or broken plug. All repair works must be made by a professional (authorized distributor). NEVER TRY TO REPAIR the cable or plug by yourself. Please take the damaged set to your local authorized maintenance center.

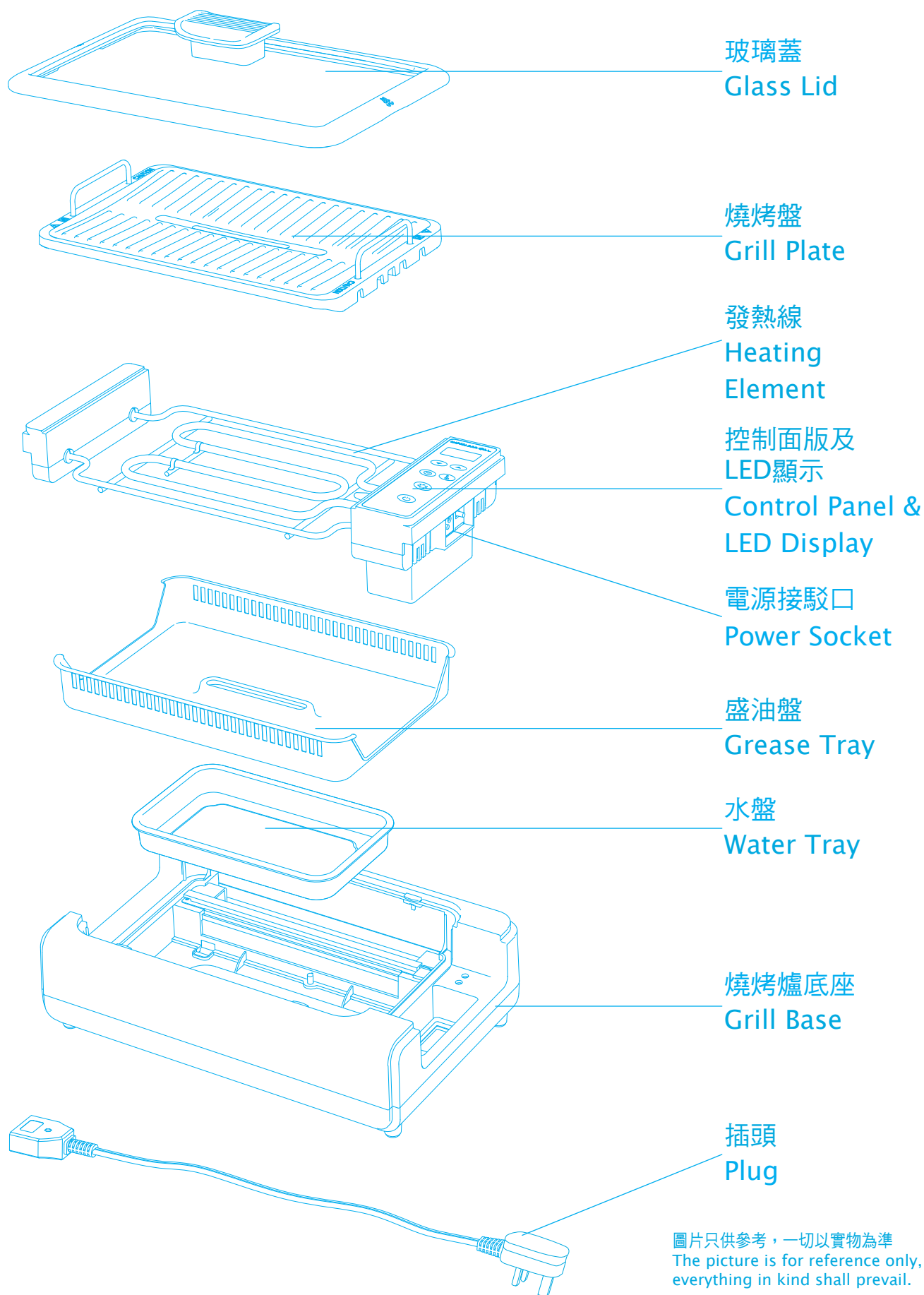
- 本產品不應使用延長線與標稱小於13A的插座，必須使用與原裝同規格之電線。

Use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause risk of fire. Must use the same specification power cord with the original power cord.

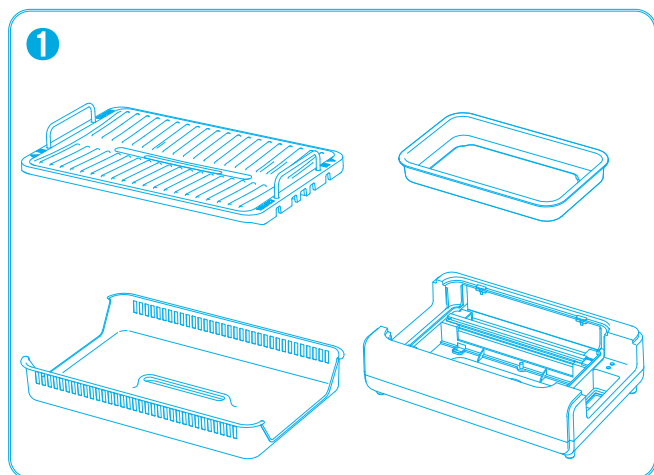
- 打開包裝，檢查產品。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡供應商。

Open the package and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt do not use the appliance and contact your supplier.

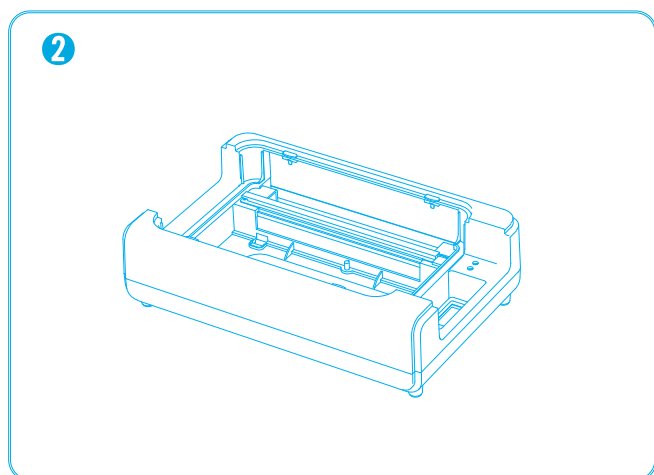
- 防止電插座負荷過重或損害保險線，高耗電量之電器不能同時接駁到同一電插座或同一線路。
To prevent overloading and blowing fuses, ensure that no other high power appliance is plugged into the same socket, or another socket which is connected in the same circuit.
- 切勿於水源或易燃物品附近使用。
DO NOT OPERATE this appliance near water sources or flammable liquids.
- 使用時，切勿把本產品放置於火爐或發熱的物體附近。
This appliance cannot be used beside the stove and other high temperature objects.
- 電源線切勿靠近火源、高溫或隱藏在地毯之下，亦不可靠近水源。
DO NOT PUT the cord under the carpet, blankets. Always keep the power cable away from the walk way in room.
- 不可在潮濕或有積水的環境使用，不可將本機放於浴缸或大型容器上面。
The appliance is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。
DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 為防止損害電源線，請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。
Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the power cord.
- 使用本產品時，燒烤爐必須放上食物，不可進行乾燒。此舉將嚴重縮短產品使用壽命。
Do not allow to turn on this appliance if you have not place any food on it.
- 所有未開封的密封包裝食品(例如:罐頭)，不可使用本產品直接進行加熱，避免發生危險。
To avoid any danger of explosion, please do not heat the canned goods before remove their cover.
- 請勿將產品放在桌布或窗簾等可燃物料上或附近上使用。使用時不應靠近牆角，其周圍10cm內不應放置其他易燃物品，免溫度過高引起爆裂、變形、變色等。
In order to prevent any accident, do not place the appliance on or near combustible materials such as a tablecloth or curtains. Do not operate this appliance near water sources or flammable liquids within 10cm.
- 首次使用時，會有短暫時間的煙霧冒出，並有輕微異味。此種現象屬正常，請不用擔心。
For first time operation, there will have some smoke or smell. This situation happens properly. Don't worry about that.
- 在本產品冷卻前，切勿接觸其發熱表面。
Never try to touch the hot surface of this appliance before it is cool down.
- 本產品使用時間較長後，表面顏色有所變化，這是正常現象。
If this appliance is using very long time, the surface of appliance will become fade, this situation also happens properly.



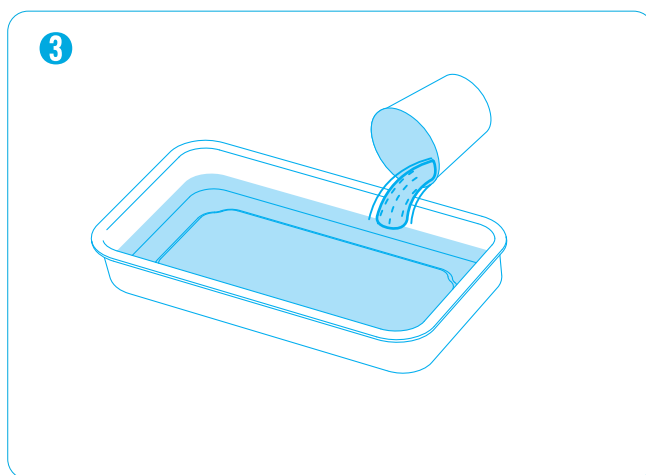
使用前的準備: / Preparation Before Use:



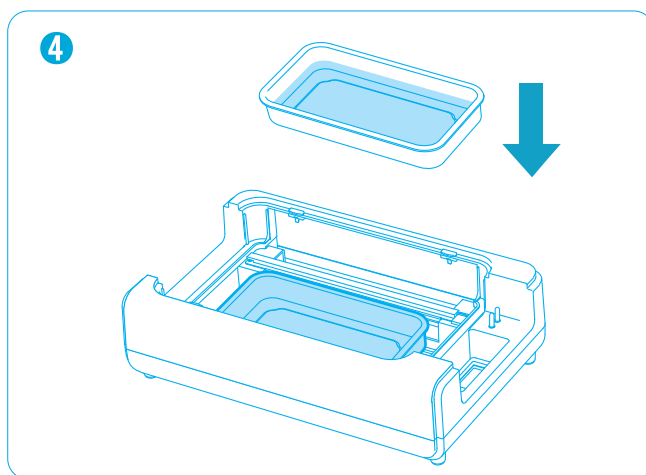
1. 先拿出所有配件，以濕潤毛巾清潔，放置於平坦位置上。使用前請確保已拆除所有包裝物料。
Take apart all accessories, clean with a soft damp cloth. Place your appliance on the level and stable surface. Make sure that all package materials are removed before use.



2. 將底座放在平坦的水平表面上。
Place the base on a flat, level surface.

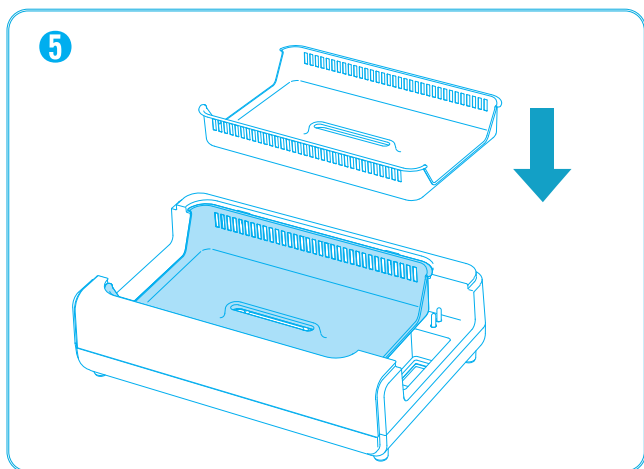


3. 再將適量的水加到水盤內並不可超過注水線，注水時需確保水位保持在發熱線的下方。
Fill with tap water up to the fill line in the water tray and make sure the water level remains below the heating element.

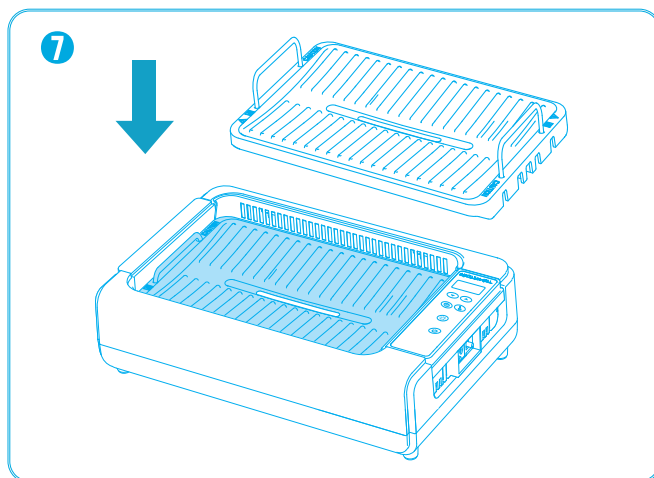


4. 然後將水盤放在底座底部。(注意：注水時切勿將水滴到發熱線上。)
Place the water tray in the bottom of the base. (Note: Please do not drip water onto the heating element.)

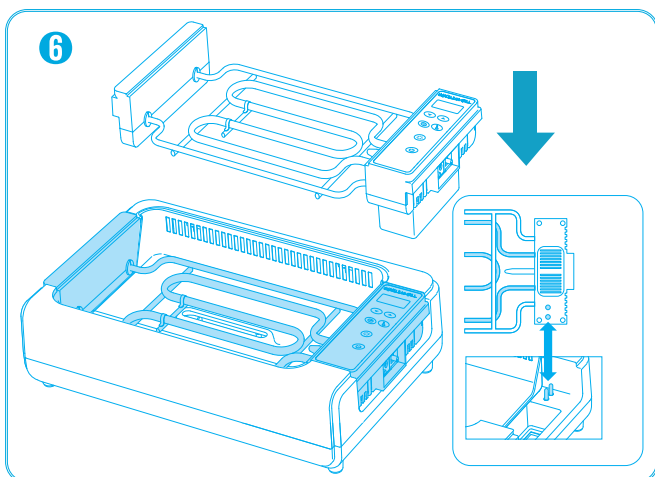
使用前的準備: / Preparation Before Use:



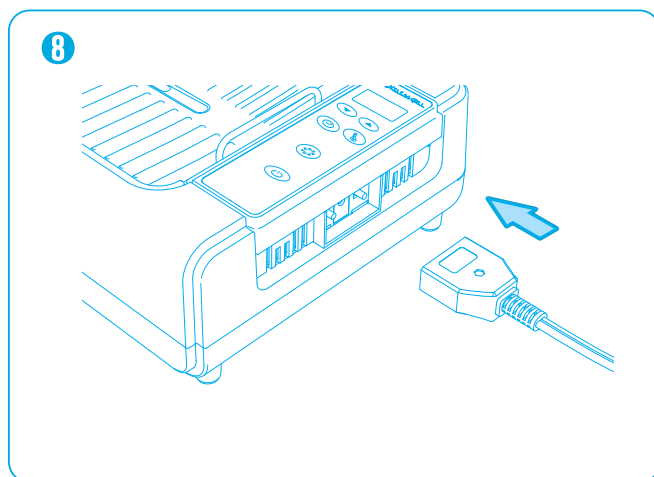
5. 將盛油盤放在底座上。
Place the grease tray on the base.



7. 將燒烤盤放在發熱線上。
Place the grill plate on the heating element



6. 將發熱線放在底座上，對準發熱線上與底座上的安全切斷開關。
Place the heating element on the base, aligning the safety cut off switch on the base with the safety cut off switch on the base.



8. 將插頭接駁到電源接駁口，將插頭插入交流電壓220-240V~ 50-60Hz的獨立插座，燒烤爐已可使用。
Plug the power plug to the power socket, plug the power plug into an 220-240V~ 50-60Hz electrical outlet, the Grill is ready for use.

注意: 如果在安全切斷開關上未正確安裝燒烤盤、發熱線、盛油盤及水盤，本機將無法操作。

NOTE: The Grill will not operate if the grill plate, heating element, grease tray and water tray are not installed correctly on the safety cut off switch.

注意: 當第一次使用燒烤爐, 可能會出現少量冒煙及氣味約60秒; 因為本產品在生產時帶有一層保護油, 是正常現象。

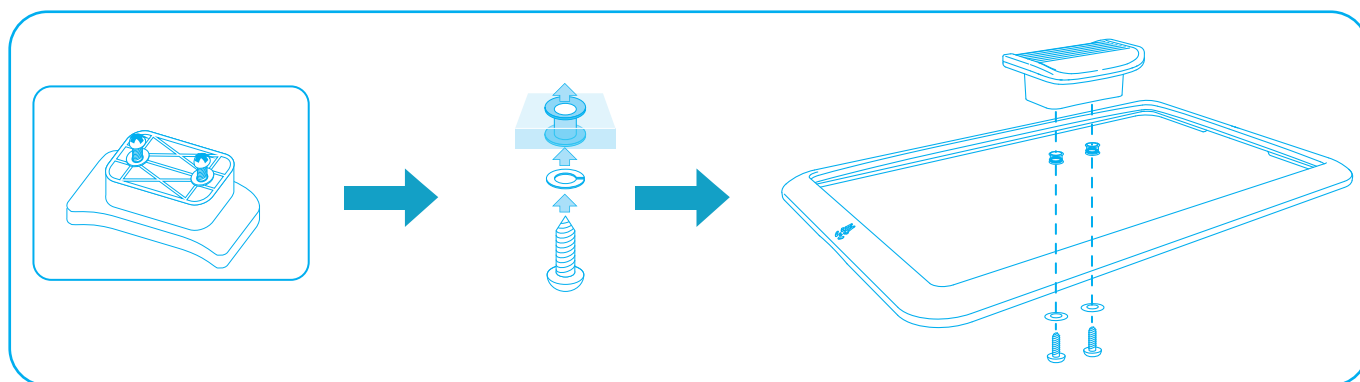
當燒烤爐運作時, 如取出發熱線時燒烤爐會自動停機。

NOTE: For first time operation, there will have some smoke or smell for about 60 seconds. Because this Grill have some protective oil on the surface during production.

If the heating element is removed during the operation of Grill, the Grill will automatically shut down.

9. 玻璃蓋把手安裝

Installation of glass lid handle



圖片只供參考, 一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

小貼士

OPERATION TIPS

1. 請勿在沒有風扇的情況下使用燒烤爐, 因為它會導致內部油脂堆積, 並可能影響其操作的正確性。

Do not use the Grill without fan, because it will cause the accumulation of fat inside it and may affect the correctness of its operation.

2. 燒烤爐使用時, 必須放上食物, 不可進行乾燒。此舉將嚴重縮短產品使用壽命。
Do not allow to turn on this Grill if you have not place any food on it.

3. 首次使用時, 會有短暫時間的煙霧冒出, 並有輕微異味。此種現象屬正常, 請不用擔心。

For first time operation, there will have some smoke or smell. This situation happens properly. Don't worry about that.

4. 燒烤爐使用時間較長後, 表面顏色有所變化, 這是正常現象。

If this Grill is using very long time, the surface of Grill will become fade, this situation also happens properly.

燒烤爐可使用控制面板按鍵操控。

The Grill may be operated by the control panel.

1. 接通電源後，開關鍵圖標 "⏻" 將閃爍，燒烤爐進入準備狀態。

Connect this Grill to the power supply, the On/Off Key Icon "⏻" will flash on, and then it will stay in stand by mode.

2. 按開關鍵 "⏻"，顯示屏會顯示 "000"。

Press the On/Off Key "⏻", the Display will show "000".

3. 按溫度鍵 "🌡️"，再按增加鍵 "▲" 和減少鍵 "▼" 可以增加或降低烹調溫度。(溫度控制範圍：100°C/120°C/160°C/190°C/210°C/230°C)。

Press temperature key "🌡️", then press "▲" key and "▼" key to increase or decrease cooking temperature. (Temperature control range: 100°C/120°C/160°C/190°C/210°C/230°C).

4. 按時間鍵 "🕒"，再按增加鍵 "▲" 和減少鍵 "▼" 可以增加或減少烹飪時間，每次5分鐘。(時間控制範圍:20分鐘至120分鐘)。

Press timer key "🕒", then press "▲" key and "▼" key to increase or decrease cooking time, (5 minute at a time / Time control range: 20 min to 120 minutes).

5. 按下風扇鍵 "🌀"，風扇鍵圖標亮起，風扇開始工作。

注意：在整個燒烤過程中，風扇應保持運行，以防止油脂積聚。

Press the fan key "🌀", the fan key Icon will light on, the fan starts to working.

NOTE: Fan should be kept running throughout the grilling process to prevent grease build up.

6. 先將溫度設置為160°C，預熱6分鐘後開始放入食物，燒烤盤可加熱生熟食物。

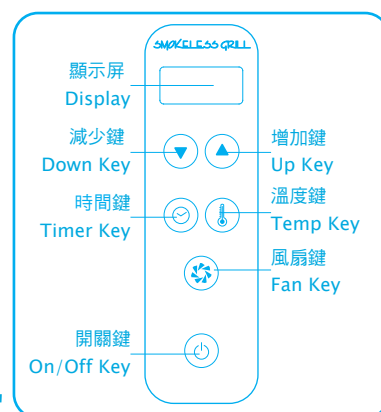
Set temperature to 160°C and preheating the BBQ Grill for 6 minutes, then place any food on Grill Plate under the heating sources according to different heat of cooking request.

7. 完成燒烤後，按開關鍵 "⏻" 關閉燒烤爐並拔除電源插頭。待燒烤爐完全冷卻後方可清潔或移動機身。

When finished using the Grill, press the On/Off Key "⏻" and to turn off the Grill and unplug the power cord. Wait until the Grill is completely cool down before moving or cleaning.

注意：為加強使用安全，本燒烤爐預設90分鐘強制關機功能。

Note: In order to enhance the safety of use, this Grill is preset with a 90-minutes forced shutdown function.



圖片只供參考，一切以實物為準。
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

注意/CAUTION:

警告: 不使用燒烤爐時，經常保持拔除電源，及切勿將燒烤爐底座浸於水或其他液體中。在清潔本燒烤爐前，先將燒烤爐關掉及把電源線從插座拔出，然後讓燒烤爐完全冷卻。

*注意：打開玻璃蓋，使燒烤爐冷卻更快。

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE BASE OF GRILL IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF AND IT IS UNPLUGGED FROM THE MAIN OUTLET AND LET THE GRILL COOL DOWN COMPLETELY.

* Note: Open the glass lid to let the Grill cool down more quickly.

外殼: 清理時切勿將燒烤爐底座及發熱線浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔，頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

Housing: Clean the outside and grille of the base of Grill and heating element with a soft cloth. To remove presistent dirt, wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

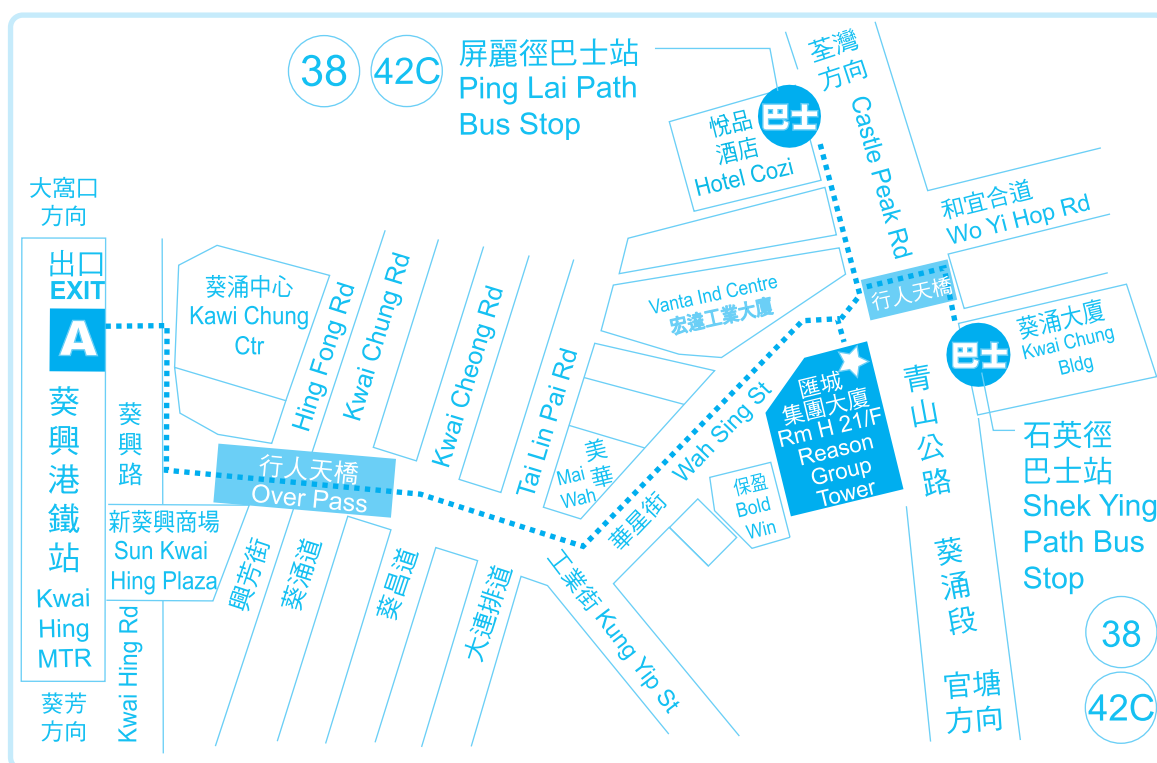
1. 每次使用後都要清潔燒烤爐。
1. Clean the Grill each time .
 2. 切勿使用研磨性、腐蝕性或易燃性清潔劑(例如漂白劑或酒精)清潔燒烤爐的任何部位。
2. Do NOT use abrasive, corrosive or flammable cleansers (such as bleach or alcohol) to clean any part of the Grill.
 3. 請勿使用金屬廚房用具或研磨性清潔材料來清潔燒烤盤、水盤、盛油盤及玻璃蓋。
3. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean the grill plate, water tray, grease tray and glass lid.
 4. 用濕布擦拭燒烤爐的外部。
4. Wipe the outside of the Grill with a moist cloth.
 5. 不要浸泡燒烤盤。這可能會損壞不粘塗層。
5. Do not soak the grill plate. This could damage the non-stick coating.
 6. 請勿拆除及清潔底座內的風扇。
6. Do not remove and clean the fan in the Base.
 7. 請不要將插頭、發熱線及燒烤爐底座浸入到液體中進行清潔。燒烤盤、水盤、盛油盤及玻璃蓋可以直接進行清洗，方便衛生。
7. Do not immerse the plug, heating element and grill base in water to clean.
- 提示: 如果污垢粘在燒烤盤上，請在燒烤盤中注入一些清洗液。讓燒烤盤浸泡約10分鐘。
Tip: If dirt is stick to the grill plate, fill the grill plate with hot water and mild cleaner. Let the grill plate soak for approximately 10 minutes.

儲存: 連同使用說明，把燒烤爐存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Grill with these instructions in the original box in a cool and dry place.

型號 Model Number	EG7500B/EG7500E/EG7500P
電源 Power Supply	220-240V~ 50-60Hz
額定功率 Rated Power	1200W
產品尺寸 Product Dimension	390 x 242 x 155 mm (約/Approx.)

源澤地圖 Origin Map



辦公時間

10:30am – 12:30pm (星期一至五)
02:30pm – 05:30pm (星期一至五)
10:30am – 12:30pm (星期六)
(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS

10:30am – 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm – 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am – 12:30pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Holiday)

產品保用証(一年自攜服務)

無煙燒烤爐
Smokeless Grill



產品： 無煙燒烤爐

型號： EG7500B/EG7500E/EG7500P

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用享為3個月)：

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。

2. 以下情況不被包括在保養範圍內：

- 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
- 未經授權之自行處理、維修及/或改裝；
- 任何機殼、面蓋、玻璃蓋、燒烤盤、盛油盤、水盤，以及配件。

3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。

4. 更換後之任何損壞零件，均屬本公司所有。

5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。

6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

***額外3個月保用：凡於購買產品後10天內完成網上登記，即可免費延長保用期3個月，即15個月免費保用(商業用途除外)。請即登入網站：www.origo.hk

服務中心

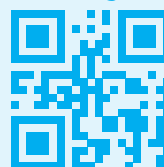
源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

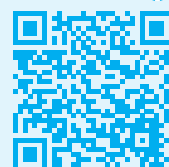
電話：2156 8238

www.origo.hk

www.origo.hk



Find us on



Warranty Card(1 year carry-in)

Item : Smokeless BBQ Grill

Model : EG7500B/EG7500E/EG7500P

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.

2. This warranty DOES NOT apply to:

- If the product has been damaged through abuse, misuse, negligence or accidents;
- Unauthorized repair, alteration/modification;
- The housing, cover, glass lid, grill plate, grease tray, water tray or accessories, is excluded from this warranty.

3. The customer is requested to bring the unit to and from our Service Centre whenever service is needed.

4. Any defective parts, which had been replaced, shall be of our property.

5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.

6. Please show the Invoice to get free service.

***Extra 3 months warranty: just complete Online Warranty Registration within 10 days from the date of receipt, free warranty will be extended to 15 months (not applicable to commercial use). Please enter our website: www.origo.hk

Service Centre

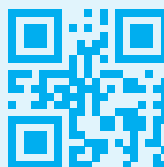
ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),
403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel: 2156 8238

www.origo.hk

www.origo.hk



Find us on

